

HOOK SET

(GB) (IE) (NI)

HOOK SET

Assembly and safety advice

(DK)

SÆT MED KROGE

Montage- og sikkerhedsanvisninger

(NL) (BE)

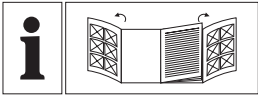
HAKENSET

Montage- en veiligheidsinstructies

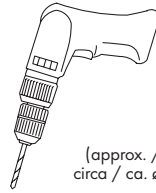
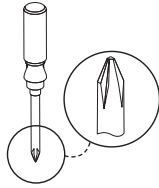
(DE) (AT) (CH)

HAKEN-SET

Montage- und Sicherheitshinweise



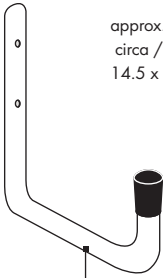
GB/IE/NL	Assembly and safety advice	Page	5
DK	Montage- og sikkerhedsanvisninger	Side	8
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	11
DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	14



(approx. / ca. /
circa / ca. ø 6 mm)

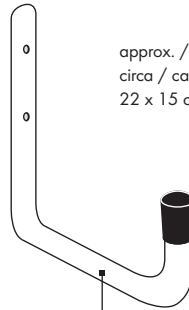


You need / Du skal bruge / U hebt nodig / Sie benötigen:



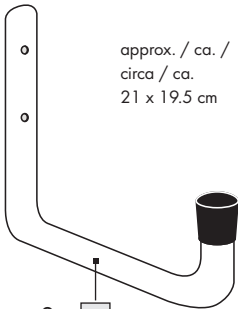
approx. / ca. /
circa / ca.
14.5 x 11 cm

1 x **A**



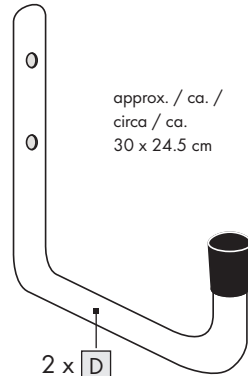
approx. / ca. /
circa / ca.
22 x 15 cm

1 x **B**



approx. / ca. /
circa / ca.
21 x 19.5 cm

2 x **C**

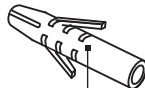


approx. / ca. /
circa / ca.
30 x 24.5 cm

2 x **D**



14 x **E**

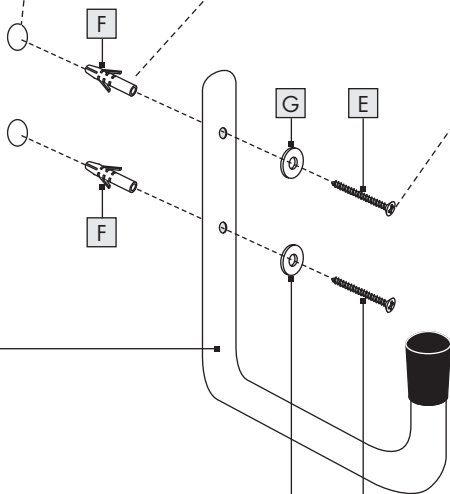
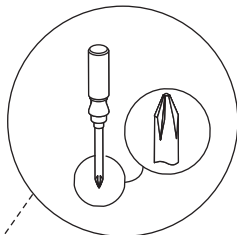
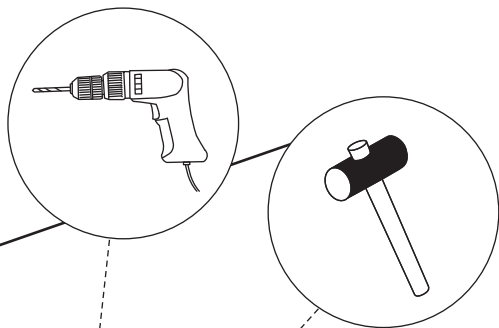


14 x **F**



14 x **G**

A







A / B / C / D

G

E



List of pictograms used	
	1 hook
	2 hooks
	Max. load 5 kg
	Max. load 10 kg

HOOK SET







● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is designed for hanging up cycles, ladders, garden equipment or similar objects. The article is only intended for private indoor use (cellar, garage, hobby room or similar). Any use other than that described or any modification of the product is not permissible and may result in injury and / or damage to the product. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The product is not intended for commercial use.

● Technical data

- A**  max. 5 kg per hook
-
- B**  max. 5 kg per hook
-
- C**  max. 5 kg per hook
 max. 10 kg per 2 hooks
-
- D**  max. 5 kg per hook
 max. 10 kg per 2 hooks



Safety instructions

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!



To avoid the risk of injury!

- 
⚠ WARNING! DANGER OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. Danger of suffocation. Keep out of the reach of children. It is not a toy.

- ⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY!**

During installation keep children away from the area in which you are working. The scope of supply includes a number of screws and other small parts. These may prove life-threatening if swallowed or inhaled.

⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY!


Please ensure that you do not drill into any electrical wiring, gas or water pipes in the wall. If necessary, carry out checks with a wire, pipe and stud detector before you drill into a wall.

⚠ CAUTION! DANGER OF INJURY!

Please ensure that no parts are damaged and that all parts are correctly assembled. Incorrect assembly or fitting may lead to injury. Damaged parts can adversely affect safety and proper function.

⚠ CAUTION! Do not leave children unattended!

The product is not a climbing frame or toy. Make sure that persons, especially children, neither hang any climbing equipment (e.g. ropes, climbing walls) on the product nor hang on or climb onto the product themselves. This can result in injury and / or damage.

- Take care that the product is only installed by competent persons.
- Check the stability of the product prior to use.
-  Do not load the hooks beyond the stated maximum load (see "Technical data").

There is otherwise a risk of injury and / or damage to the product.

- Check regularly that the hooks are installed securely and retighten the screws **E** regularly.
- The stability can be impaired when attaching to furniture.
- The product must always be mounted on all its fixing points.

⚠ WARNING! If the product is damaged: Do not use it anymore!



How to avoid property damage!

- Before installing the hook on a wall or ceiling, check whether the chosen wall or ceiling is suitable for installation of the product. If necessary, seek expert advice.
- Before installing the hook on a wall or ceiling, please find out which installation material is suitable for your particular wall or ceiling. We have included installation material for walls and ceilings that is suitable for standard, solid masonry.

● **Installation**

Note: You will need an electric drill, a screwdriver and hammer for installation.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY! Please refer to the operating instructions of your drill.

- Install the hooks as shown in Figure A.
Note: Please observe the maximum permissible load when using the hooks (see "Technical data").

● **Cleaning and care**

- Do not under any circumstances use corrosive or abrasive cleaning agents.
- Use a slightly dampened, non-fluffing cloth to clean the product.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Service**

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk





IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

Liste over anvendte pictogrammer	
	1 krog
	2 kroge
	Maksimal belastning 5 kg
	Maksimal belastning 10 kg

SÆT MED KROGE







● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Produktet er beregnet til ophængning af cykler, stiger, haveredskaber e. l. Artiklen er udelukkende beregnet til anvendelse i privat indendørs områder (kælder, garage, hobbyrum e.l. En anden anvendelse end beskrevet ovenfor eller en ændring af produktet er ikke tilladt og kan føre til personskader og/eller beskadigelser på produktet. Producenten hæfter ikke for skader, der er opstået ved anvendelse i strid med produktets bestemmelse. Produktet må ikke anvendes til erhvervsmæssige formål.

● Tekniske data

- A**  maks. 5 kg pr. krog
-
- B**  maks. 5 kg pr. krog
-
- C**  maks. 5 kg pr. krog
 maks. 10 kg ved anvendelse af 2 kroge
-
- D**  maks. 5 kg pr. krog
 maks. 10 kg ved anvendelse af 2 kroge



Sikkerhedsregler

ALLE SIKKERHEDSANVISNINGER OG ANDRE DOKUMENTER BØR OPBEVARES TIL FREMTIDIG BRUG!



Forebyg fare for at komme til skade!

- 
⚠ ADVARSEL! RISIKO FØR BØRNS LIV OG HELBRED!

Børn må aldrig være alene med indpakningsmaterialet uden opsyn. Der er fare for kvælning. Opbevares utilgængeligt for børn. Det er ikke legetøj!

- ⚠ ADVARSEL! LIVSFARE!** Børn skal holdes borte fra arbejdsområdet under montagen. Leveringen omfatter adskillige skruer og andre smådele. Disse kan fremkalde livsfare hvis de bliver slugt eller inhaleret.


⚠ ADVARSEL! LIVSFARE! Pas på ikke at støde på strøm-, gas eller vandførende ledninger hvis De borer i en væg. Eventuelt kan De scanne væggen med en søger før De begynder at bore.

⚠ FORSIGTIG! FARE FOR TILSKADEKOMST! Alle delene skal være ubeskadiget og monteret korrekt. I tilfælde af ukorrekt montage er der risiko for tilskadekomst. Beskadigede dele kan have uheldig virkning for sikkerhed og funktion.

⚠ FORSIGTIG! Børn skal være under opsyn! Produktet er ikke et legetøj eller til at klatre i! Sørg for at ingen personer, især børn, hænger klatringsmuligheder op i produktet (fx tovværk, klatrevægge), eller trækker sig opad med produktet. I modsat fald er der risiko for kvæstelser og/eller tingskader.

■ Vær opmærksom på, at produktet monteres af fagkyndige personer.

■ Kontroller produktets stabilitet inden anvendelse.

■  Belast ikke knagerne udover den nævnte maksimale belastning (se "Tekniske data"). Ellers er der risiko for tilskadekomst og/eller beskadigelser på produktet.

■ Kontroller jævnlige, om knagerne sidder fast og spænd jævnlige skrueerne **E** efter.

■ Ved montering på møbler kan stabiliteten påvirkes.

■ Produktet skal altid være monteret med alle fastgørelsespunkter.

⚠ ADVARSEL! Hvis produktet er beskadiget: Anvend ikke længere produktet!



Undgå materielle skader!

■ Inden væg- eller loftmontering kontrolleres, om den valgte væg hhv. det valgte loft er egnet til fastgørelse af produktet. Spørg i givet fald en specialist.

■ Informer Dem inden væg- eller loftmontering om egnet monteringsmateriale til Deres væg hhv. loft. Vi har vedlagt monteringsmateriale til væg- eller loftmontering, som er egnet til almindeligt, fast murværk.

● Montering

Bemærk: Til montering skal der anvendes en boremaskine, en skruetrækker og en hammer.

⚠ FORSIGTIG! RISIKO FOR TILSKADEKOMST! Se boremaskinens brugervejledning.

■ Krogene monteres som vist på figur A.

Bemærk: Vær opmærksom på den maksimale tilladte belastning når knagerne anvendes (se "Tekniske data").

● Rengøring og pleje

■ Anvend under ingen omstændigheder ætsende eller skurende rengøringsmidler.

■ Brug en let fugtig, fnugfri klud til rengøringen.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.







For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Service**

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

Overzicht gebruikte pictogrammen	
	1 haak
	2 haak
	Maximale belasting 5 kg
	Maximale belasting 10 kg

HAKENSET

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Doelmatig gebruik

Dit product is bedoeld voor het ophangen van fietsen, ladders, tuingereedschappen e.d. Dit product is alleen bedoeld voor privégebruik binnenshuis (kelder, garage, hobbyruimte e.d.). Een ander gebruik als eerder beschreven of een verandering van het product is niet toegestaan en kan tot letsel en/of beschadiging van het product voeren. Voor uit onbedoeld gebruik voortvloeiende schade is de fabrikant niet aansprakelijk. Het product is niet voor zakelijke doeleinden geschikt.

● Technische gegevens

A  max. 5 kg per haak

B  max. 5 kg per haak

C  max. 5 kg per haak

 max. 10 kg bij gebruik van 2 haken

D  max. 5 kg per haak

 max. 10 kg bij gebruik van 2 haken



Veiligheidsinstructies

Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor later gebruik!



Vermijd gevaar voor letsel!



WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN GEVAAR
VOOR ONGEVALLEN VOOR
KLEINE

KINDEREN EN JONGEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Hier bestaat verstikkingsgevaar. Niet in handen van kinderen laten komen. Dit artikel is geen speelgoed!

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!

Houd kinderen tijdens de montage buiten het werkbereik. Tot de levering behoren heel veel schroeven en andere kleine onderdelen. Bij inslikken of inhaleren kunnen deze levensgevaarlijk zijn.

WAARSCHUWING! Levensgevaar!



Waarborg dat u niet op stroom-, gas- of waterleidingen stoot wanneer u in de muur boort. Controleer de wand eventueel met een leidingzoeker voordat u er in boort.

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL!

Waarborg dat alle onderdelen intact en deskundig gemonteerd zijn. Bij ondeskundige montage bestaat gevaar voor letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en de functie negatief beïnvloeden.

 **VOORZICHTIG!** Laat kinderen nooit zonder toezicht! Het product is geen klimrek of speelgoed! Zorg ervoor dat personen, in het bijzonder kinderen, geen voorwerpen (bijv. touwen, klimrekken) aan het product ophangen waar ze in kunnen klimmen of zich aan omhoog kunnen trekken. Verwondingen en / of beschadigingen kunnen hier het gevolg van zijn.

- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.
- Controleer vóór gebruik de stabiliteit van het product.

-  Belast de haken niet met meer dan de aangegeven maximale belasting (zie "Technische gegevens"). In het andere geval dreigt gevaar voor persoonlijk letsel en / of schade aan het product.
- Controleer regelmatig of de haken vast gemonteerd zijn en draai de schroeven  vast.
- Bij bevestiging aan meubels kan hun stabiliteit beïnvloed worden.
- Het product moet altijd aan al zijn bevestigingspunten vastgemaakt worden.

 **WAARSCHUWING!** Als het product beschadigd is: Gebruik het dan niet langer



Vermijd materiële schade!

- Controleer vóór de wand- of plafondmontage eerst de wand / het plafond geschikt is voor de montage van het product. Neem eventueel contact met een vakman.
- Informeer vóór de wand- of plafondmontage naar het geschikte montage materiaal voor uw wand of plafond. Voor de wand- of plafondmontage hebben wij montage materiaal bijgevoegd dat geschikt is voor normaal vast muurwerk.

● **Montage**

Opmerking: Voor montage heeft u een boormachine, een schroevendraaier en een hamer nodig.

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL!

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw boormachine.

- Installeer de haken zoals aangegeven in afb. A.

Opmerking: let bij het gebruik van de haken op de maximaal toegestane belasting (zie "Technische gegevens").

● **Reiniging en onderhoud**

- Gebruik in geen geval bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
- Gebruik voor het schoonmaken een iets vochtige, niet pluizende doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Service

(NL)

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl





(BE)

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

Liste der verwendeten Piktogramme	
	1 Haken
	2 Haken
	Maximalbelastung 5 kg
	Maximalbelastung 10 kg

HAKEN-SET

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.


● Bestimmungsgemäße Verwendung


Das Produkt ist zum Aufhängen von Fahrrädern, Leitern, Gartengeräten o. Ä. bestimmt. Der Artikel ist nur für die Verwendung im privaten Innenbereich (Keller, Garage, Hobby-Raum o. Ä.) vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Technische Daten

A  max. 5 kg pro Haken

B  max. 5 kg pro Haken

C  max. 5 kg pro Haken

 max. 10 kg bei Verwendung von 2 Haken

D  max. 5 kg pro Haken

 max. 10 kg bei Verwendung von 2 Haken



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!



Vermeiden Sie Verletzungsgefahr!

■



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR!


Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehören eine Vielzahl von Schrauben und anderen Kleinteilen. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.

WARNUNG! LEBENSGEFAHR!


Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie in eine Wand bohren.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!


Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.


 **VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder, keine Klettermöglichkeiten (z. B. Seile, Kletterwände) an das Produkt hängen bzw. sich nicht am Produkt hochziehen. Verletzungen und / oder Beschädigungen können die Folgen sein.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung die Stabilität des Produkts.

-  Belasten Sie die Haken nicht über die angegebene Maximalbelastung hinaus (siehe „Technische Daten“).

Anderenfalls drohen Verletzungsgefahr und / oder Beschädigungen des Produkts.

- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz der Haken und ziehen Sie regelmäßig die Schrauben  nach.
- Bei Montage an Möbeln kann die Standsicherheit beeinträchtigt werden.
- Das Produkt muss stets an allen seinen Befestigungspunkten montiert werden.

 **WARNUNG!** Wenn das Produkt beschädigt ist: Verwenden Sie es nicht mehr!



Vermeiden Sie Sachbeschädigungen!

- Überprüfen Sie vor der Wand- oder Deckenmontage, ob die gewählte Wand bzw. Decke zum Befestigen des Produkts geeignet ist. Erkundigen Sie sich gegebenenfalls bei einer Fachkraft.
- Informieren Sie sich vor der Wand- oder Deckenmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand bzw. Decke. Für die Wand- oder Deckenmontage haben wir Montagematerial beigelegt, das für übliches, festes Mauerwerk geeignet ist.

● Montage

Hinweis: Für die Montage benötigen Sie eine Bohrmaschine, einen Schraubendreher und einen Hammer.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu.

- Montieren Sie die Haken gemäß Abbildung A. **Hinweis:** Achten Sie bei der Verwendung der Haken auf die maximal zulässige Belastung (siehe „Technische Daten“).

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Service**

(DE)

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT)

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH)

Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG05092

Version: 06/2022

IAN 380878_2110

